Gemeinde Nauders
6543 Nauders – Tirol
Bezirk Landeck
☎ +43 (0) 54 73 / 87 213 +43 (0) 54 73 / 87 521
gemeinde@nauders.tirol.gv.at
www.nauders.tirol.gv.at

A.Zl.: 004-1/2017
Betreff: 3. Gemeinderatssitzung
Nauders, 06.03.2017

K U N D M A C H U N G

über die **öffentliche Sitzung** des Gemeinderates von Nauders am **Montag, den 06.03.2017 um 20:00 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeinde Nauders. Diese Sitzung war um 22:00 Uhr beendet.

Anwesend:

Bgm. SPÖTTL Helmut	Nauders Nr.	259a
Vbgm. PLONER Karl	Nauders Nr.	183

Gemeinderäte:

GR ALBERT Brunhilde	Nauders Nr.	424
GR BALDAUF Robert	Nauders Nr.	392
GR FEDERSPIEL Josef	Nauders Nr.	98
GR MANGWETH Joachim	Nauders Nr.	478
GR RUDIGIER Josef	Nauders Nr.	448
GR SALZGEBER Gottfried	Nauders Nr.	103
GV SCHMID Alfred, Mag.	Nauders Nr.	320
GR STECHER Karl, DI	Nauders Nr.	487
GV WALDEGGER Peter	Nauders Nr.	72

Entschuldigt:

GV MONZ Elmar	Nauders Nr.	93b
GR SPÖTTL Siegfried	Nauders Nr.	388

Ersatzmitglieder:

FEDERSPIEL Walter	Nauders Nr.	267
ZANGERL Manfred	Nauders Nr.	369

T A G E S O R D N U N G

1. Beratung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung für das Jahr 2016
2. Beratung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung der Gemeindegutsagrargemeinschaft Nauders für das Jahr 2016
3. Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan der Gemeindegutsagrargemeinschaft Nauders für das Jahr 2017
4. Beratung und Beschlussfassung über einen Antrag auf Grundkauf einer Teilfläche aus GSt 3333/1 im Ausmaß von ca. 83 m²
5. Beratung und Beschlussfassung über die Aufnahme eines Darlehens zur Errichtung der Kinderkrippe
6. Beratung und Beschlussfassung über die Versetzung in den Ruhestand eines Gemeindebeamten - Sprengelarzt
7. Beratung und Beschlussfassung über Anträge auf Unterstützung
   a) Modellclub Nauders
   b) Skiklub Nauders
   c) Musikkapelle Nauders
8. Anträge, Anfragen, Allfälliges

P R O T O K O L L

PUNKT 1: **Beratung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung für das Jahr 2016**

Der Rechnungsabschluss der Gemeinde Nauders für das Jahr 2016 wurde gemäß § 108, Abs. 5, Tiroler Gemeindeordnung 2001 in der Zeit vom 01.02.2017 bis 15.02.2017 im Gemeindeamt Nauders zur allgemeinen, öffentlichen Einsichtnahme während der Amtsstunden aufgelegt.

Während der gesetzlichen Auflagefrist hat **kein** Gemeindebewohner Einsicht in die Jahresrechnung genommen.

Der Bürgermeister ersucht die Finanzverwalterin Elisabeth Habicher die Jahresrechnung 2016 vorzutragen.

Ordentlicher Haushalt		**Einnahmen**	**Ausgaben**
0	Allgemeine Verwaltung	36.967,14	369.662,20
1	Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	48.733,06	126.076,88
2	Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	144.208,62	735.478,06
3	Kunst, Kultur und Kultus	38.934,95	133.910,09
4	Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	10.704,27	273.116,09
5	Gesundheit	25.894,18	395.167,19
6	Straßen- und Wasserbau, Verkehr	140.942,01	517.355,06
7	Wirtschaftsförderung	300,08	18.020,64
8	Dienstleistungen	1.948.031,30	2.038.095,94
9	Finanzwirtschaft	3.303.356,91	1.063.708,29
	Rechnungsüberschuss Vorjahr	374.906,79	
SUMME		**6.072.979,31**	**5.670.590,44**

Jahresergebnis:

Ordentlicher Haushalt: **Überschuss** **402.388,87**

Außerordentlicher Haushalt	**Einnahmen**	**Ausgaben**
Gruppe 1	227.652,49	358.200,00
Gruppe 2	195.000,01	195.000,01
Gruppe 3	244.170,44	244.170,44
Gruppe 7	8.687,63	8.687,63
Gruppe 8	796.775,42	903.641,76
Gruppe 9	250.000,00	250.000,00
SUMME	**1.959.699,84**	**1.959.699,84**

GESAMTÜBERSICHT – ordentlicher u. außerordentlicher Haushalt 2016

Einnahmen	8.032.679,15
Ausgaben	7.630.290,28
Rechnungsüberschuss	**402.388,87**

Die derzeitige Pro-Kopf-Verschuldung liegt bei € 4.946,99 (Vorjahr: 5.049,52)

Der Verschuldungsgrad betrug:	2013	35,80 %
	2014	34,60 %
	2015	49,90 %
	2016	53,90 %

Schuldenstand per 01. 01. 2016	**7.761.115,83**
Darlehensaufnahmen	563.933,63
Schuldentilgung	721.531,84
Schuldenstand per 31. 12. 2016	**7.603.517,62**

Eigene Steuern und Abgaben – Vergleich mit Vorjahren (Einnahmen):

	2014	**2015**	**2016**
Grundsteuer A	2.764,--	2.790,--	2.772,94
Grundsteuer B	227.734,--	232.176,--	234.845,79
Kommunalsteuer	394.869,--	440.331,--	485.950,57
Vergnügungssteuer	2.249,--	2.274,--	2.270,57
Hundesteuer	2.713,--	3.040,--	3.610,80
Verwaltungsabgabe	8.256,--	8.051.--	13.172,85
Sonstige	5.167,--	5.129,--	3.927,89
Abgaben Ertragsanteile (inkl. Getränkesteuerausgleichszahlung)	1.628.427,--	1.695.605,--	1.733.044,07
Erschließungskosten	24.412,--	36.047,--	109.997,99

Mit Abschluss der Jahresrechnung 2016 hat die Gemeinde Nauders einen **Einnahmenrückstand in der Höhe von € 201.728,87** zu verzeichnen.

Am 13.02.2017 wurde die Jahresrechnung 2016 überprüft. Die Anregungen, sowie Beanstandungen wurden schriftlich festgehalten und mit dem Bürgermeister besprochen. Die Überprüfung der Belege und Rechnungen ergab Übereinstimmung mit dem Kassabuch. Es wird der Antrag gestellt, dem Bürgermeister und Kassier die Entlastung auszusprechen.

Zur Beschlussfassung der Jahresrechnung 2016 übergibt der Bürgermeister den Vorsitz an den Vizebürgermeister und verlässt mit der Finanzverwalterin das Sitzungszimmer.

Der Gemeinderat von Nauders beschließt einstimmig die Jahresrechnung 2016 mit
12 JA, 0 NEIN und bei 0 ENTHALTUNGEN in offener Abstimmung.

PUNKT 2: **Beratung und Beschlussfassung über über die Jahresrechnung der Gemeindegutsagrargemeinschaft Nauders für das Jahr 2016**

Bgm. Spöttl ersucht den Kassier Herrn Klapeer Martin die Jahresrechnung der Gemeindeguts-agrargemeinschaft vorzutragen.

Jahresrechnung - Erfolgsübersicht

Kt.-Nr.	Bezeichnung Erfolgskonten	Erfolgsübersicht Ausgaben	Erfolgsübersicht Einnahmen	Soll VA-2016 Ausgaben	Soll VA-2016 Einnahmen
40	Einnahmen aus land- und forstwirtschaftlicher Tätigkeit		230.830,92		336.000,00
41	Jagd, Fischerei		73.741,90		0,00
42	Mieten, Pachten, Dienstbarkeiten (Handymasten, Überfahrten, …)		67.229,80		50.000,00
43	Zinserträge		1.233,47		1.800,00
44	Grundverkauf		0,00		0,00
45	Beihilfen, Förderungen		7.440,00		75.000,00
46	Schotterabbau, Steinbruch		0,00		0,00
47	Bewirtschaftungsbeitrag (§ 36h TFLG 1996)		1.667,48		3.000,00
50	Ausgaben f. land- u. forstw. Tätigkeit (Holzschlägerung, Aufforstung)	203.472,11		250.000,00	
51	Jagd, Fischerei	47.605,67		20.500,00	
52	Mieten, Pachten, Dienstbarkeiten	0,00		0,00	
53	Bankzinsen, Bankspesen	592,69		1.000,00	
54	Gebäudeinstandhaltung (Sanierung, Verbesserung, …)	0,00		100,00	
55	Maschinen, masch. Anlagen (Anschaffung, Instandhaltung)	7.528,88		8.000,00	
56	Bringungsanlagen (Wege, Materialseilbahnen, …)	24.042,66		75.000,00	
57	Versicherungen	7.049,58		5.200,00	
58	Energie (Strom, Gas, Treibstoffe, ...)	2.780,68		0,00	
59	Steuern, Umlagen, öffentliche Abgaben (inkl. Waldaufsicht)	8.802,24		39.000,00	
60	Personal- und Verwaltungsausgaben	34.791,16		30.000,00	
61	Bewirtschaftungsabgeltung (§ 36i TFLG 1996)	0,00		0,00	
62	Entnahmen der substanzberechtigen Gemeinde(n)	0,00		0,00	
63	Einnahmen Gemeinschaftsgaragen		3.054,59		0,00
64	Einnahmen Traktorvermietung		3.660,00		15.000,00
65	Sonstige Einnahmen		73,88		10.000,00
66	Spenden	3.700,00		0,00	
67	Mitgliedsbeiträge	170,40		0,00	
68	Tragwaal Beteiligung Themenweg	10.000,00		0,00	
69	Errichtung/Abbau Zäune	0,00		40.000,00	
70	Errichtung Gemeinschaftsgaragen	0,00		20.000,00	
71	Sonstige Ausgaben	1.147,57		2.000,00	
	Summe Ausgaben/Einnahmen	**351.683,64**	**388.932,04**	**490.800,00**	**490.800,00**
	Gewinn/Verlust		**37.248,40**		**0,00**

Am 20.02.2017 wurde die Jahresrechnung 2016 überprüft.

Die Überprüfung der Belege und Rechnungen ergab Übereinstimmung mit der Buchhaltung. Es wird der Antrag gestellt, dem Bürgermeister und Kassier die Entlastung auszusprechen.

Zur Beschlussfassung der Jahresrechnung 2016 übergibt der Bürgermeister den Vorsitz an den Vizebürgermeister und verlässt mit dem Kassier das Sitzungszimmer.

Der Gemeinderat von Nauders beschließt einstimmig die Jahresrechnung 2016 mit
12 JA, 0 NEIN und bei 0 ENTHALTUNGEN in offener Abstimmung.

PUNKT 3: **Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan der Gemeindegutsagrargemeinschaft Nauders für das Jahr 2017**

Bgm. Spöttl ersucht den Kassier Martin Klapeer den Haushaltsplan, der in Abstimmung mit der BFI Landeck erstellt wurde, vorzutragen.

Haushaltsplan 2017
Gemeindegutsagrargemeinschaft Nauders

Kto.Nr	Verwendungszweck	Ausgaben	Einnahmen
11	Verwaltung	10.000,00 €	
12	Verwaltung Personalaufwand	32.000,00 €	
13	Aufforstung, Pflege	100.000,00 €	
14	Wegbauten und Wegerhaltung	64.000,00 €	
15	Holzschlägerungen	198.000,00 €	
16	Gebäude	100,00 €	
17	Maschinen und maschinelle Anlagen	8.000,00 €	
18	Dienstbarkeiten, Pacht, Nebennutz.	10.000,00 €	
19	Steuern, Umlagen, öffentliche Abgaben	9.000,00 €	
20	Gemeinschaftsgaragen	20.000,00 €	
21	Versicherungen	5.200,00 €	
22	Bankzinsen, Bankspesen	1.000,00 €	
23	Spenden	3.500,00 €	
24	Verschiedenes		
26	Selles Fertigstellung Weidezaun	5.000,00 €	
27	Wildsichere Zäune (Brandwald, Mundwald)	20.000,00 €	
28	Abbau alter funktionsunfähiger Wildzäune (AMG)	15.000,00 €	
29	Rotwildfütterungen	5.000,00 €	
31	Verkaufserlöse aus Wald und Alpe		351.000,00 €
32	Bewirtschaftungsbeitrag		3.000,00 €

33	Beihilfen, Förderungen		36.000,00 €
34	Miete, Pacht, Dienstbarkeiten und Baurecht		50.000,00 €
35	Jagd, Fischerei		57.000,00 €
36	Grundverkäufe		
37	Zinserträge		1.800,00 €
38	Verschiedenes		2.000,00 €
39	Traktorvermietung		5.000,00 €
	Summe:	**505.800,00 €**	**505.800,00 €**

Der Gemeinderat beschließt den Haushaltsplan für das Jahr 2017 mit **13 JA, 0 NEIN und 0 ENTHALTUNGEN.**

PUNKT 4: **Beratung und Beschlussfassung über einen Antrag auf Grundkauf einer Teilfläche aus GSt 3333/1 im Ausmaß von ca. 83 m²**

Herr Patscheider Hermann hat mit Schreiben vom 21.02.2017 ersucht, eine Teilfläche aus GSt 3333/1 (Gemeindegutsagrargemeinschaft) im Ausmaß von ca. 83 m² erwerben zu können.

Sein Grundstück 23 grenzt direkt an dieses Grundstück an. Ziel ist es, dadurch eine Begradigung der Grundstücksgrenze zu erreichen, da diese sehr unregelmäßig verläuft. Festgehalten wird, dass es sich bei der Grundfläche um eine sehr steile Fläche handelt, die einer ordentlichen Bebauung nicht zugänglich ist. Herr Patscheider beabsichtigt einen Geräteunterstand zu errichten, der an der Grundgrenze situiert sein soll.

Der Gemeinderat beschließt den Verkauf mit **13 JA, 0 NEIN und 0 ENTHALTUNGEN** zu folgenden Konditionen:

Preis/m²: EUR 15,--
Sämtliche damit zusammenhängende Kosten müssen von Herrn Patscheider getragen werden.

PUNKT 5: **Beratung und Beschlussfassung über die Aufnahme eines Darlehens zur Errichtung der Kinderkrippe**

Zur Finanzierung der Kinderkrippe wurde von folgenden Banken ein Angebot über ein Darlehen in der Höhe von EUR 700.000,-- - Laufzeit 20 Jahre – eingeholt:

Volksbank Tirol AG, Hypo Tirol Bank AG, Sparkasse Imst AG, Raiffeisenbank Nauders eGen

Alle oben angeführten Banken haben ein Angebot abgegeben.

Gegenüberstellung Darlehen

Verwendungszweck: Errichtung Kinderkrippe

Darlehenshöhe: EUR 700.000,-- Laufzeit: 20 Jahre

	Hypo Tirol		**Volksbank Landeck**		**Sparkasse Imst**		**Raiffeisenbank Nauders**	
	3-M-Euribor	6-M-Euribor	3-M-Euribor	6-M-Euribor	3-M-Euribor	6-M-Euribor	3-M-Euribor	6-M-Euribor
Aufschlag in %-Punkten	0,68		0,6		0,6		0,6	
Zinssatz i. Z. Angebot	0		0		0		0	
Gesamtzinssatz	0,68		0,6		0,6		0,6	
Rundung	keine		keine		keine		keine	
vorzeitige RZ	ja		ja		ja		Ja	
Bearbeitungsgebühr	keine		keine		keine		keine	
Kontoführungsgeb.	keine		keine		keine		keine	
Gesamtbelastung	753.113,65		746.864,99		745.399,19		745.396,66	

Beim Angebot der Sparkasse Imst findet sich zusätzlich die Anpassungsmöglichkeit für die Bank bei Änderung der Refinanzierungskosten, weiters bei Veränderung der Risikosituation. Ebenfalls behält sich die Bank die Kündigungsmöglichkeit vor.

Vbgm. Ploner führt aus, dass er als SPK-Kunde auch gerne einen Kredit an die Sparkasse vergeben würde. Er hat hinsichtlich der obigen Punkte mit dem Geschäftsstellenleiter gesprochen, jedoch können diese nicht aus dem Angebot gestrichen werden. Vbgm. Ploner hat darauf hingewiesen, dass sich diese Punkte in den anderen Angeboten nicht finden.

Bgm. Spöttl erklärt sich aufgrund seiner Vorstandsfunktion bei der Raiba Nauders als befangen und nimmt an der Abstimmung nicht teil. Er übergibt der Vorsitz an den Vizebürgermeister und verlässt vor Abstimmung das Sitzungszimmer.

Der Gemeinderat beschließt mit **12 JA, 0 NEIN und 0 ENTHALTUNGEN** das Darlehen bei der Raiffeisenbank Nauders eGen aufzunehmen.

Die aufsichtsbehördliche Genehmigung gemäß § 123 TGO 2001 ist einzuholen.

PUNKT 6: **Beratung und Beschlussfassung über die Versetzung in den Ruhestand eines Gemeindebeamten - Sprengelarzt**

Herr Dr. Öttl hat das 65. Lebensjahr erreicht und hat nunmehr auch in Bezug auf die Sprengelarzttätigkeit die Erklärung nach § 45b Gemeindebeamtengesetz 1970, LGBl. 9/1970 i. d. g. F. über Versetzung in den Ruhestand eingebracht. Das diesbezügliche Schreiben wird dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht. Dr. Öttl bedankt sich darin auch für die gute Zusammenarbeit.

Der Gemeinderat hat darüber zu beschließen und ist diesbezüglich ein Bescheid des Bürgermeisters auszustellen, der an die zuständigen Stellen zu übermitteln ist.

Der Gemeinderat beschließt mit **13 JA, 0 NEIN und 0 ENTHALTUNGEN** aufgrund des Antrages die Versetzung in den Ruhestand gemäß § 19 Abs. 1 des Gemeindesanitätsdienstgesetzes, LGBl. Nr. 33/1952, i. d. g. F., in Verbindung mit § 45b des Gemeindebeamtengesetzes 1970, LGBl. Nr. 9, i. d. g. F., mit Ablauf des 31.03.2017.

PUNKT 7: **Beratung und Beschlussfassung über Anträge auf Unterstützung**

a) Modellclub Nauders
b) Skiklub Nauders
c) Musikkapelle Nauders

	Mittel lt. HP	Vorschlag Ansuchen	Bedeckung
Modellclub Nauders	700,--	lt. HP	lt. HP
Skiklub Nauders	5.000,--	lt. HP	lt. HP
Musikkapelle Nauders	11.500,--	lt. HP	lt. HP

Der Gemeinderat beschließt die Auszahlung obiger Zuwendungen mit **13 JA, 0 NEIN und 0 ENTHALTUNGEN.**

PUNKT 8: **Anträge, Anfragen, Allfälliges**

Bgm. Spöttl informiert aufgrund der Anfrage des Überprüfungsausschusses hinsichtlich Indirekteinleiter: Leider haben nach wie vor nicht alle diesen gesetzlich vorgeschriebenen Vertrag mit der Gemeinde Nauders geschlossen. Auch mehrmaliges Urgieren hat daran nichts geändert. Nunmehr werden alle jene, die der Verpflichtung nicht nachgekommen sind an die Bezirkshauptmannschaft gemeldet, die ein entsprechendes Verfahren einleiten wird. Dieser Schritt ist neben der gesetzlichen Verpflichtung schon deshalb notwendig, um nicht jene zu „bestrafen“, die den Vertrag bereits abgeschlossen haben.

Federspiel Walter weist nochmals auf die Notwendigkeit eines Hundekotkübels im Bereich Quadra hin.

GR Salzgeber Gottfried erkundigt sich wegen dem Piengweg. Bgm. Spöttl berichtet, dass man alle Grundeigentümer mittlerweile erhoben hat. Der Termin für ein Zusammenkommen wird in absehbarer Zeit fixiert.

Angeschlagen am: **07.03.2017** **Der Bürgermeister:**
Abzunehmen am: **21.03.2017** **Helmut Spöttl**

Abgenommen am: